

# کندهاري معماران

ليکنه او ترجمه:

انجنير محمد حسن نعيمی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## کندهاري معماران

لیکنه او ترجمه: انجنیر م. حسن نعیمی  
خپروونکی: علامه رشاد خپرندویه ټولنه - کندهار  
کمپوز او ډیزاین: روهیال کمپیوټر اداره - کندهار

چاپ کال: ۱۳۹۳ ش

چاپ شمېر: ۱۰۰۰ ټوکه

د مخونو شمېر: ۴۰ مخه

د خپرونو لړ: ۹۳

چاپځای: ملالی مطبعه

---

تلیفون: ۰۷۰۰۳۲۶۰۱۱

ایمیل: mrohial@yahoo.com

---

ټول چاپي حقوق په خپروونکي اړه لري!

## فہرست

۱. اروابنادر نعیمی او کندهاری معماران ..... ۵
۲. کندهاری معماران ..... ۸
۳. کندهار بنار ..... ۱۰
۴. دکندهاری معمارانو حینی خانگری ..... ۱۱
۵. استاد نعیم جان ..... ۲۴
۶. دده دکار بیلگی ..... ۲۵
۷. داستاد نعیم جان رسمی دندی ..... ۲۹
۸. استاد لعل محمد ..... ۳۰
۹. استاد یارمحمد ..... ۳۱
۱۰. استاد اخترمحمد ..... ۳۲
۱۱. استاد شپین ..... ۳۲
۱۲. استاد صالح محمد ..... ۳۳
۱۳. استاد خان محمد ..... ۳۳
۱۴. استاد محمدالدین ..... ۳۳
۱۵. لوی حاجی پیرمحمد ..... ۳۴
۱۶. کوچنی حاجی پیرمحمد ..... ۳۴
۱۷. نصرالله جان مهندس ..... ۳۵
۱۸. استاد صالح محمد ..... ۳۵

٣٥	.....	١٩	صوفي نظر محمد
٣٦	.....	٢٠	استاد محمد انور
٣٦	.....	٢١	استاد سيد محمد
٣٦	.....	٢٢	استاد قادر
٣٦	.....	٢٣	استاد عبدالصمد
٣٧	.....	٢٤	استاد حاجي قادر
٣٧	.....	٢٥	استاد حاجي قاسم
٣٧	.....	٢٦	استاد سراج
٣٧	.....	٢٧	استاد امين الله
٣٨	.....	٢٨	استاد خير محمد
٣٨	.....	٢٩	استاد شاه محمد
٣٨	.....	٣٠	استاد نجف
٣٩	.....	٣١	استاد دين محمد
٣٩	.....	٣٢	استاد دادو
٣٩	.....	٣٣	استاد حيدر
٣٩	.....	٣٤	وروستى خبري

## اروانباد نعيمي او کندهاري معماران

د احمدشاهي کندهار د کوڅو په وېش کې يوه کوڅه د بنایانو په نوم موجوده ده. دا کوڅه د دوهمې ناحیې د ښکاپر بازار په لوېدیځه راسه کې واقع ده او مخ پر لوېدیځ غزېدلې ده. د دې کوڅې اکثره کورونه په کندهاري معمارانو (بنایانو) پورې اړه لري.

د دغو معمارانو مشر استاد چې د احمدشاه بابا معاصر او د احمدشاهي ښار په جوړولو کې ئې لاس لاره استاد محمدیاسین نومېدی. د دغه استاد محمدیاسین اولاده وروسته په کندهاري معمارانو مشهوره سوه، چې پر کندهار سربېره ئې په کابل، جلال آباد او د افغانستان په نورو ولایتونو کې ښکلي ودانۍ جوړې کړې او د دې هیواد په آبادولو او جوړولو کې خولې تويي کړې دي. حاضره کوچنۍ رساله چې د کندهاري معمارانو په نوم لیکل سوې ده. هدف ئې د دغو معمارانو معرفي ده. د دې رسالې ټول معماران د کندهار د بنایانو په کوڅه پورې اړه لري او د دې کوڅې اصلي اوسېدونکي دي. د کندهار زیاتره د پام وړ ودانۍ او تاریخي ځایونه د دوی د کار محصول او د دوی په لاسونو جوړ سوي دي. په دې لست کې د کندهار مشهور مسجدونه، جامع گاني، د ساتېري پارکونه، د احمدشاه بابا او مېرویس نیکه د زیارتونو ودانۍ او نور متبرکه اماکن ټول د دغو کندهاري معمارانو په لاس جوړ سوي دي.

دا رساله لومړۍ وار په ۱۳۵۵ش کال د کندهار مجلې په بېلابېلو گڼو کې خپره سوه. دوهم وار د ځینو اضافاتو او زیاتونو سره د ښکلا مجلې د شپږم کال په

بېلابېلو گڼو کي خپره سوې ده، چي مور هم د ښکلا مجلې بڼه اوسني کتابي شکل ته اړولې ده.

## د رسالې مؤلف:

د دې رسالې ارواښاد مؤلف انجنير محمدحسن نعيمې نومېږي، چي په خپله هم يو مسلکي معمار او د کندهار ښار په ابادولو سترې سړې وو. د هغه د کارونو نمونې اوس هم د دغه ښار په بېلابېلو ځايونو کي تر سترگو کېږي، چي ښه نمونې ئې د کندهار د عیدگاه جادې عمارات دي چي په نوې بڼه د عبدالغني خان گردېزي د نائب الحکومگۍ په دوو دورو کي جوړ سوي دي.

ارواښاد نعيمې د کندهار د مشهور معمارباشي استاد محمدنعيم چي په خليفه نعيم جان سره مشهور وو زوی دی. نيکه ئې استاد عبدالرحيم او ورنیکه ئې استاد محمدصديق معمار نومېږي. محمدصديق د عبدالرحمن زوی او د عبدالرحمن پلار استاد محمدياسين نومېدی چي د احمدشاهي دربار معمار او د احمدشاهي ښار له لومړنيو معمارانو څخه گڼل کېږي.

محمدحسن نعيمې په ۱۳۱۲ش کال د کندهار د بنايانو په کوڅه کي وزوکېدی. په ۱۳۲۰ش کال د کندهار د هغه مهال په شالمار ښوونځي کي شامل او تر شپږم ټولگۍ پوري زده کړي ئې په دغه ښوونځي کي تر سره کړې. وروسته د ميرويس نېکه عالي لېسې ته تبديل او په ۱۳۳۰ش کال د احمدشاه بابا له لېسې څخه فارغه سو. لوړي زده کړي ئې د پولي تخنيک د مهندسۍ په رشته کي تر سره کړې.

له ۱۳۳۳ش کال څخه ئې رسمي ماموريت پيل کړی دی. لومړی ماموريت ئې د کندهار د فوايد عامې په مديريت کي د "معاون مهندس" په نامه پيل او وروسته ئې د کندهار او هلمند په بېلابېلو ساختماني پروژو کي ماموريتونه کړي دي.

ارواښاد نعيمي د خپل مسلک معمارۍ تر څنگ د ادب او مطالعې سره هم  
علاقه لرله او په دې برخو کې د ښه ذوق څښتن وو. د کندهار د مطبوعاتو په  
شمول ئې هماغه د ښوونځي د شاگردۍ له وخته د مرکز کابل د بېلابېلو مجلو او  
اخبارونه اشتراک درلود او له کابل به د دوی په نامه کندهار ته بېلابېلي مجلې او  
اخبارونه رارسېدل. ارواښاد نعيمي خپل ادبي ذوق د مرگ تر وخته وپاله او په  
دغه دوران کې ئې بېلابېلي ترجمې او ليکنې په کندهار کې د کندهار مجلې،  
طلوع افغان او په کابل کې د کابل مجلې له لارې خپرې سوي دي.

د کندهار د مشرانو فرهنگيانو سره ئې د ناستې ولاړې مجلسونه کړي دي او  
دغه عادت ئې د ژوند تر آخره پورې پاللی دی، د مشرانو تر څنگ ئې کشران هم  
نه دي هېر کړي، زه ئې څو واره په مجلسونو مفتخر سوي يم. ډېر آرام او د پاسته  
طبيعت څښتن سړی وو. خبرې ئې آرامي او پرله پېيلې کولې. د وخت د حکامو  
ښې خاطرې ئې په حافظه کې ساتلي وې او کله نا کله به ئې مجلسونه په گرمول.  
ارواښاد نعيمي د ۱۳۹۱ ش کال د سلواغې پر ۱۵ مه په کندهار کې وفات او  
په خپله پلرنۍ هديره کې ښخ سو.

مطیع الله روهیال

۳ وږی ۱۳۹۳ ش

نوی ښار - کندهار

## کندهاري معماران

انسانان چي د کور، خوني او ښار مدني ژوند ته راشيوه سوي دي، نو ښايي چي همدا مهال يا څه وروسته معماري هم پيل سوې وي. د معمارۍ هنر هم لکه نورو هنرونو غوندي تکاملي لار وهلې ده. هغه د لومړي سر څلور دېوالونه، خوني يا کورونه په پای کي داسي يوه برید ته رسېدلي دي چي انسانان ئې هېښ کړي دي.

مور او تاسي وينو چي زياتره مهال لرغونپوهان د کيندنو پر مهال تر خاورو لاندې لويي ماڼۍ، ښايسته خوني او نقاشي سوي برجان مومي، چي دا نو د معمارۍ د هنر له مخي خورازيات ارزښت لري.

مور به دلته د ځينو هغو ودانيو په باب معلومات وړاندې کړو، چي د مخکي پر مخ وداني سوي او اوس ئې هم په هيواد کي دننه په بلخ، باميان، هرات، بست، غزني، کندهار، ننگرهار او د نورو ولايتونو په ځينو نورو سيمو کي بېلگې سته.

څو کاله مخکي په لمر مجله کي (د کندهاري معمارانو) تر سرليک لاندې د ښاغلي يوسف آئينه د ليکنو يوه لړۍ چاپ سوه، چي دی خپله هم د کندهاري معمارانو له کورنۍ څخه دی. په دې ليکنو کي ئې د کندهار پخواني او اوسني معماران (د هغه وخت په حساب) او د هغوی لاسي کارونه معرفي کړي دي.

زما له پاره چي داسي موضوعات ډېر په زړه پوري دي، نو هغه مي د راسره لرو ډېرو معلوماتو په زياتولو سره پښتو ته رااړولي دي او دا اړخ مي يو



څه زيات روښانه کړی دی چې خپله کندهاري معمارانو په کندهار کې څه  
 کړي دي؟ او هم مي د هغو معمارانو نومونه ياد کړي دي چې دلته ئې لوی -  
 لوی کارونه کړي دي. هيله ده چې درنولوستونکو ته به په زړه پوري وي.  
 کله چې په يوه ټولنه کې د هغې ټولني د رښتینو خدمتگارانو يادونه  
 کېږي، نو د معمارانو له ډلې څخه هم لاس نه سي اووښتلاي، ځکه مور چې  
 کله خپل کور، کوڅې، کلي او ښار ته گورو نو دا ټولي ودانۍ د معمار د لاس  
 محصول دي هغه د علامه رشاد بابا خبره:  
 دغه ستا په ږنگ جهان کې چې ولاړي بنگلې دي  
 د معمار د لاس ټناکي، د مزدور تودې خولې دي  
 نو دلته به مور تر ډېره بريده په کندهار کې د کندهاري معمارانو په باب  
 څه ناڅه ورغږو:

## کندهاري معماران

### کندهار ښار:

اشرف البلاد (احمدشاهي کندهار) د ښاغلي محمد معصوم هوتک ليکلی او چاپ سوی اثر دی چې په دې اثر کې ئې د ځينو تاريخونو له خولې د کندهار ښار د جوړېدو په باب ويلې دي، چې لوی احمدشاه بابا د خپل سلطنت له لومړيو وختو څخه په دې فکر کې وو چې د کندهار نوی ښار د هیواد د پایتخت په توگه جوړ کړي، ځکه ئې نو له خپلو مشاورينو، قومي مشرانو او صاحب نظرو سره مشورې پیل کړې. د کندهار ښار شاوخوا سيمي ئې وکتلې او په پای کې ئې د اوسني ښار پر سيمه نظر برابر او دا ځای ئې خوښ کړ. دا سيمه چې پخوا په مجموع کې د ده خواجه په نامه یادېده د پاتاو (پاتاب) کانال د همدې ده خواجه سره نښتی روان وو او د مخکو اوبولو له پاره خورا مهمه واله وه.

لوی ټولواک د دغه ځای تر خوښېدو وروسته د ۱۱۶۹ هـ ق کال د ربیع الثاني (دوهمې خور) په لومړۍ ورځ د احمدشاهي کندهار د بنسټ ډبره کېښېښوده. د بنسټ ایښوولو په مراسمو کې اعلیحضرت احمدشاه بابا تر دعا وروسته د ښار جوړولو عمومي سرپرستي اشرف الوزراء شاه ولي خان باميزي ته وسپارله.

د ښار له پاره ئې په یوه لویه کلا کې دننه د دوولسو قولبو په اندازه چې شپږ سوه جریبه کېږي نقشه داسې جوړه کړه چې د کلا په دننه کې باید ارگ، دربار، څو سرکاري ودانۍ، څو بازارونه او د بېلابېلو قومونو او ټبرونو په

نامه کوڅې او کورونه جوړ سي.

نوموړي د ماهرو معمارانو چي مهندسان ئې هم بولي له خوا کار پيل کړ، چي لوی معمار ئې استاد محمدياسين نومېدی. د کندهار ښار په دوهمه ناحیه کي اوس هم د (بنایانو کوڅه) سته چي دلته به دغه معماران اوسېدل او زیاتره هغه کندهاري معماران چي په کندهار، کابل، جلال آباد او د افغانستان په نورو سیمو کي ئې ودانۍ جوړي کړي، له دغي کوڅې څخه راوتلي دي.

د معمارۍ هنر زموږ په هیواد او گاونډیو هیوادو کي د ستایل او نور څرنګوالي له مخي یو ډول معلومېږي، په تېره بیا هغه ودانۍ چي تر احمدشاهي عصر وروسته جوړي سوي دي. د هند بنایسته او لويي ماڼۍ چي د استاد احمد او دده د زامنو استاد عطاء الله او نورو په لاس جوړي سوي دي هم د کندهار د اسیلو معمارانو کار ته ورته دي او اثر ئې پکښي ښکاره دی، ځکه کټ مټ هغه سبک آن مساله پکښي کار بدلې ده چي زموږ په هیواد کي به کار بدله چي دا نود معمارۍ (گډ ختیځ) طرز راپېژني.

### د کندهاري معمارانو ځیني ځانګړني:

دا معماران ځانته جلا تیپ خلگ وه. دوی پرته له دې چي د معمارۍ سامان ورڅخه وای، د څېرې، کالو او نورو ځانګړنو له مخي پېژندل کېدل. لکه ږیره به ئې لنډه او کونډۍ وه، برېتونه به ئې په غیچي وهل، د سپینو زرو یو لوی مهر به ئې په ګوتو کاوه، په صدرۍ پوري به ئې یو ځنځیر مښلاوه چي یوه کوچنۍ منځ خالي آله به پوري مښتې وه، چي سیاهي به وراچول کېده او د ټاپې کار به ځني اخیستل کېده. په دې ځنځیر کي به کلیمه داره روپۍ، چاقو او غاښ ټومبۍ هم اچول سوی وو. بګرۍ ته به ئې جوغه ورکوله. د کار په وخت کي به ئې شمله په بګرۍ کي وهله. داسي کورتۍ یا

صدری به ئې اغوستله چي غوتي به ئې ترلي وې، د لاس لرگی به ئې له ځان سره گرځاوه او کله کله به ئې له دې لرگی څخه د اندازه کولو کار اخیست، هم به ئې ورباندي ختگر او نورو کارگرانو ته لارښوونه کوله. په جېب کي به ئې يو ټوک وظيفه په ورېښمېن دسما ل کي پېچلې له ځان سره گرځوله، اصيلي شاه مقصودی تسپې به ئې هم وراچولې، د زړتيا پر مهال به ئې عينکي هم ايښوولې، بازوبند به ئې تارپه.

د کار سامانونه ترازو، پر کار، کج، نقشه او څه نور افزارونه به ئې په يوه توبره کي اچول، چي زوی يا بل دوست به ورسره وړل.

ځينو معمارانو به تل په ښوونه کي دا بخل درلود چي بايد دا هنر د ده له نژدې دوستانو څخه پرته بل څوک زده نه کړي، نو کار ته به ئې خپل زامن يا نور نژدې دوستان ورسره ملگري کول. د بډايو معمارانو اکثره د کار سامانونه به له زرو څخه جوړ سوي وه، کله چي به ئې د يو ځای يا تعمير نقشه رسموله نو له يو ډول ځانگړي سياهۍ (رنگ) څخه به ئې کار اخیست او کاغذ ئې هم بېل وو.

د نقشي رسمولو ترتيب ئې داسي وو چي معمار به پر مخکې چارزانو کښېناست، کاغذ به ئې پر يوه ټيټ مېز کښېښود او څلور کونجه به ئې پر مېز وروښلول، بيا به ئې نو کار پر شروع کړ. د کار تر پيل مخکي به ئې اودس تازه کړ، که به د لمانځه وخت وو اول به ئې لمونځ وکړ بيا به ئې نو په بسم الله، الحمدلله او نورو سپېڅلو کلمو سره کار پيل کاوه. همدارنگه به ئې د بنسټ ايښوولو، کمان تړلو، پوښښ کولو، يا خټو خيشتولو يا مسالې پخولو پر مهال هغه مخصوصي دعاوي ويلې چي د دوی به زده وې. بې اودسه به نه معمار او نه هم ختگر کار مښلاوه. د کار په پای کي به ئې په ډله ايز ډول تکبېرونه ويل. خيراتونه او نذرونه هم دود وه.

تر معمار وروسته به استاد کار ختگر، بيا شاگردانو او مزدورانو يو په بل

پسې کار کاوه.

د استاد کار ختگر د کار افزار گلماله، دست پنه، شاول، زبند، تېشه او کولنگ راشپېل وه. دا سامانونه به ئې د کار خای ته په توبره، بورۍ یا دوپټه کي وړل.

د دېوالو یا نورو سطحو اندازه او سموالی به ئې په شاول معلوماوه او یا به ئې په سترگو معلوماوه. داسي چي د دېوال له يوه گوټ څخه به ئې نظر ورواچاوه، دا کار به ئې کله کله له کښتي څخه و لوړي خوا ته کاوه. په دې توگه به ئې د دېوال کوږوالی او لکي بوکي کار سماوه. د مخکي مخ چي به ئې سماوه، څو ځايه به ئې خښتي کښېښوولې بيا به نور ته پرېوت او د مخکي پورته کښته به ئې په سترگو معلوموله. معمارانو به د مخکي پر مخ او لاندي دواړو کي کار کولای سواي چي په دې کي زېرخانه، پول، واله، سيفون، حوض، بند، سړک او داسي نور راځي او هر ډول ودانۍ ئې په غره او سمه کي جوړولای سواي. د گلخانې، باغ، باغچې او نورو ساتبري ځايو جوړونه هم د معمار د کار برخه ده. معمار له مهندسۍ پرته په رسامۍ، نقاشۍ او مجسمه جوړونه کي هم ماهر وو، چي په نخشو کي به ئې له هغو څخه کار اخيست.

لکه مخکي چي مو وويل چي د شته معلوماتو له مخي د کندهار د اوسنيو ځينو معمارانو استاد او مشر، استاد حاجي محمدياسين دئ، چي تر ده مخکي د کندهاري معمار په نوم بل څوک نه پېژنو. کله چي احمدشاه بابا وغوښته چي د خپل هيواد او امپراتورۍ مرکز جوړ کړي نو د همدغه احمدشاهي کندهار چي اوس هم په همدې نامه يادېږي، نقشه ئې جوړه کړه او يوه لويه کلا ئې پر راوگرځوله چي بېلابېلي دولتي او نادولتي ودانۍ ئې پکښي جوړي کړې. نور لکه جامع گاني، چارسو، د کندهار اوسني سر خلاصی چارسو چي هغه مهال پوښلی وو، نخشه سول چي په يقين سره د معمارۍ او بنايي د هنر يو شهکار بلل کېږي او زيات شمېر نوري ودانۍ هم

جوړې سوې چې اوس هم په گمبتي بڼه سته. د دغه کار له پاره استاد محمدياسين او د ده زامن استاد پاينده محمد او استاد عبدالرحمن د پاچا په خوښه وټاکل سول. په دې کار کې د کندهار ځيني اطرافي بنايان هم گومارل سوي وه. تر دې وروسته ځيني نور سپېڅلي ځايونه لکه خرغه مبارکه، ځيني جامع گاني او يادگاري مسجدونه جوړ سول. په څلرمه ناحیه کې د اشرف الوزراء مسجد جامع چې زړه جامع ئې بولي، مدد خان جامع، مير هزار جامع چې اوس هم په خپله بڼه ولاړ دي، چې ښکلي رواقونه، کتارې، گچي گلان او پاني، فيل پايې، د پوښونو لوړې ښکلي گومبتي ئې درلودې. په هره برخه کې ئې د مسالې تهپې ځان ته خپل ترتيب درلود چې دا ټول د کندهاري سبک او د اعليحضرت احمدشاه بابا د پېر (عصر) د معمارانو د لابن نښانې دي. د دغسې ځايونو د جوړېدو فرمانونه به پاچا صادرول (دا ټول فرمانونه کېدای سي چې اوس هم د ځينو معمارانو له وارثانو سره پيدا سي). د تېمورشاهي تاريخ چې عزيزالدين وکيلي ليکلی دی په دوهم ټوک کې ئې کښلي دي چې:

"استاد محمدياسين، استاد پاينده محمد او استاد عبدالرحمن به د احمدشاه بابا په پېر کې تل داسي کارو ته گومارل کېدل، چې کله به د پاچا اراده سوه، چې يوه ماڼۍ، کلا، باغ يا د ساتېري ځای جوړ سي نو دستي به نخشه، خټگران، نوره عمله لکه د مسالې برابر وونکي، سارو، سندله جوړ وونکي، ډبري والا، ترکان او نور... همداسي به ئې د مسالې جوړولو له پاره کوره (دانب) جوړه کړه، چې خښتي، اهاک او نور به پکښي پخېدل. د دې توکو تر برابرولو وروسته به د لوی استاد تر نظر لاندې کار پيلېدې او نوموړي معمار به د ټول کار مسؤل وو. آن د ودانۍ میده کاري، ښکلایيزي برخي او د کار گلي او جزئي برخي به هم ده ارزولې او که به څه ستونزه رامنځته کېده نو مشر معمار به پاچا ته مسؤل وو.

په کندهار کې د استاد ياسين، پايڼده محمد او عبدالرحمن د لاس کارونه ډېر تاريخي ارزښت لري، چې يوه ښه غوره بېلگه ئې د احمدشاه بابا گمبته وه. (دا گمبته چې د سقاويانو سره په جنگ کې توپ پر لگېدلی وو او درز پکښې پيدا سوی وو، ۳۳ کاله مخکې د استاد نعيم جان معمار له خوا ئې د سر برخه ونړول سوه او بيرته له سره ترميم سوه. نور نو تر اوسه په خپل ټول آب و تاب ولاړه ده او د ښار له ډېرو ليري ځايو څخه ډېره ښکلې ليدل کېږي. همدارنگه شاه جامع (د احمدشاه بابا جامع) او د هغه مهال د لويو خلگو په نومونو جامع گاني تر اوسه په خپل ټول عظمت او پخوانۍ بڼه ولاړي دي. په احمدشاهي ښار کې د هغه مهال کورونه تر اوسه سته، د کندهار سپين ږيري اوس هم دا خبره کوي چې (د پلاني کور خوني احمدشاهي خوني دي، يا شاهي خوني دي، اوس د (شاهي اصطلاح) د لوی له پاره کارېږي، لکه لوی شاهي کور دئ، يا شاهي خونه ده).

د کندهار ښار جنوبي خوا ته د کوچني کارېزک په کلي کې د ميا نورمحمد صاحب د قبر سر ته يوه مناره ولاړه ده (چې د روسانو سره په جنگو کې ونړېده، بيا د کندهار د مخکني والي گل آغا شېرزي له خوا جوړه او ترميم سوه).

زموږ نيکه گانو ويل چې د هغه ځای د متوليانو په وينا دا مناره استاد محمدياسين په خپل لاس جوړه کړې ده، کله چې د احمدشاه بابا زوی تېمورشاه پلازمېنه له کندهاره کابل ته يووړه، نو دغه يو شمېر معماران ئې هم ورسره بوتله او په کابل کې ئې ښار جوړولو ته وگومارل. په کابل کې د ښار نقشه جوړه سوه او د کار پر سر ئې (مراد خان) چې په کابل کې ئې د مرادخانه په نوم کوڅه پر نامه ده ودراره. دغو معمارانو په کابل کې د عاشقانو عارفانو (تميم انصار، جابر انصار) زيارت، نورالاسلام مسجد او څه نور سرکاري کارونه وکړل، چې دا هلته د دوی لومړي کارونه وه.

دغه پلار او زوی ئې پاینده محمد د کابل په بالاحصار کي چي هغه وخت شاهي ارگ بلل کېدی، ځیني ودانۍ جوړې کړې. د بالاحصار یو څه برخه اوس هم سته په تېره بیا د بالاحصار د څلورو خواوو د ډبرو کار تر اوسه هیڅ ډول پېښو له منځه نه دی وړی. د کابل د هغه مهال کوڅې اوس هم د هغه پیر د نامتو خلکو په نامه یادېږي، لکه د سردار جان کوڅه، مرادخاني کوڅه، باغ نواب کوڅه، قاضي فیض الله خان کوڅه، همدارنگه څو مسجدونه، د کابل پر رود څو پلونه، څه نور د ساتېري ځایونه د تېمورشاه په امر جوړ سول. همدا ډول د کابل په اطرافو کي د تېمورشاه د دربار غټانو هم کلای او باغونه جوړ کړي دي، چي نخشه او د جوړوني کارونه ئې دغو معمارانو تر سره کړي دي. دا ځایونه اوس هم د دغو غټانو په نومو یادېږي او آثار ئې سته. د دغو ودانیو په جوړولو به پاچا او نور درباري غټان ډېر خوښ وه. وروسته نوموړي پلار او زوی (استاد یاسین او استاد پاینده محمد) د دربار غړي سول چي تل به د دربار له ځینو امتیازاتو څخه برخمن وه. په کابل کي د پاچا ځای ته نژدې، کور، آسان او مهتران ورته ټاکل سوي وه او له دربار څخه د پاچا له خوا ځیره ورته مقرره وه.

د پاچا تېمورشاه د مهال ټولي ودانۍ نه دي پاته او ځای – ځای آثار ئې لیدل کېږي، کله چي تېمورشاه مړ او په چارباغ کي ښخ سو، نو د ده د گمبتي او قبر د جوړېدو کار هم دغه پلار او زوی وکړ، چي د کابل د ښار په منځ کي له ورايه ښکاري. د تېمورشاه تر مرگ وروسته د زامنو د بې اتفاقی او کورنۍ جگړې له امله د خلکو ژوند پر عادي حال پاته نه سو، ځکه نو دا مهال د وطن د آبادۍ او معمارۍ څرک چندانې نه لیدل کېږي.

د کندهار په کوهک کي د زرغوني انا گمبته هم دغو معمارانو جوړه کړې چي د غوايي تر انقلاب مخکي ما (انجنیر نعیمی) بیا ترمیم کړه، خو بیا د جنگونو، طبیعي پېښو او نه پاملرنې له امله بیرته وشړېده، خو د گل آغا



شېرزي د ولايت پر مهال بيا ترميم سوه.

د سدوزو کورنۍ د ځينو شهزادگانو تر خپل منځي کشمکش وروسته چې شاه زمان د تېمورشاه زوی په ۱۷۹۳م واک واخيست نو دا مهال د استاد ياسين له کورنۍ سلسلې څخه استاد يارخان او استاد شهباز خان پاته وه. بيا نو د امير دوست محمد خان او امير شېرعلي خان تر وخته همدا دوه مشران معماران وه چې د پاچهانو او دربار تر پاملرني لاندې ئې ودانيز کارونه کول. تر دې وروسته د نوموړي شهباز خان دوه زامن شهنواز خان او محمدکريم خان د وخت معماران وه. همدارنگه استاد عبدالرحيم د استاد صديق له اولادې څخه چې د استاد ياسين د کورنۍ سرې وو. دوی هم په کندهار کې د معمارۍ په چارو بوخت وه، چې د زياتو ودانيو تر څنگ د کندهار د منزل باغ پخوانۍ ماڼۍ هم دوی جوړه کړې ده. که څه هم چې معمارانو دا بخل درلود چې له خپلي کورنۍ پرته ئې بل چا ته معماري نه ښووله، خو د سدوزو په وخت کې کندهاري معمارانو يو شمېر کابلي معماران وروزل چې لوی او فني استادان ځني جوړ سول او په کابل کې ئې ډېرې ودانۍ جوړې کړې.

د کندهاري سردارانو په وخت کې د معمارۍ د کار چندانې درک نه معلومېږي، يوازي په کلات کې لويه کلا جوړه سوه او د کندهار په چارسو کې (کندل خان) جامع جوړه سوه، چې بيا د سردار محمدعثمان خان په وخت کې ترميم او پراخه سوه چې اوس هم په همدې نامه ولاړه ده.

د امير شېرعلي خان او وروسته بيا د عبدالرحمن خان په وخت کې هم ودانيزو کارو ته پام وسو. عبدالرحمن خان د دې کورنۍ د کارو په ارزښت پوه وو. نو د ده په فرمان يو شمېر کورنۍ چې څلوېښت تنه کېدل، په ډېر درنښت کابل ته وغوښتل سول او هلته ئې د باغ بالا، شهر آرا برج، اعمالات خانې، مېلمستون باغ چې د کابل ولايت ودانې ده په شهر آرا باغ کې ځينو ودانيو، دارگ او څو نورو ودانيو د جوړېدو پلان طرحه کړ. په دې ډله کې

استاد لعل محمد او د ده ځیني شاگردان مخکي لا کابل ته تللي وه، څنگه چې کار ډېر وو او دوی نه په رسېدل ځکه نو استاد لعل محمد د امیر عبدالرحمن خان په امر کندهار ته ولېږل سو او له هغه ځایه ئې څلورېښت تنه معماران چې زیات ئې د استاد یاسین له کورنۍ څخه وه کابل ته بوتله.

او د امیر په امر هر معمار ته یو آس او درې زره پخې روپۍ ورکړه سوې او چا چې خپله کورنۍ بېولې وه د هغوی د کورنۍ لگښت ئې هم ورکاوه.

په دې ډله کې استاد جلال او ورور ئې استاد شېراحمد، استاد ولي محمد، استاد یعقوب (د استاد لعل محمد زوم)، استاد بسم الله (د استاد لعل محمد ځوان زوی)، استاد عبدالله، استاد دوست محمد، استاد حکیم، استاد حبشو، استاد رحیم او ځیني نور دوهمه او درېیمه درجه معماران کابل ته ولاړل. لومړی ئې د ارگ بیا ئې د باغ بالا او شهر آرا په ودانولو پیل وکړ. وروسته بیا ودانیز کارونه د دوی تر منځ ووېشل سول.

امیر د بنو ودانیو له جوړولو سره ډېره مینه درلوده. د مسالې په سم جوړولو او کارولو کې به ئې تل لارښوونې کولې. د ښه کار په بدل کې به ئې معمارانو ته بخششونه او جایزې هم ورکولې. دوی به هم د ودانیو په ډیزاین، ښکلا او پوځوالي کې زیاته هڅه کوله. په گچو سره هغه گلدستې، مارپیچ کارونه، لیکونه او نورې میده کارۍ تر اوسه هم چې ځای - ځای پاته دي د ستاینې او آفرین وړ دي چې ښه بېلگه ئې د خلم (جهان نما) مانۍ ده.

وايي کله چې د کابل کارونه د امیر عبدالرحمن خان په وخت کې تمام سول نو نوموړي معماران د شهزاده حبیب الله خان (امیر شهید) په مشرۍ د ماهیپر له خوا جلال آباد ته واستول سول، چې هغه د ژمي پلازمېنه جوړه او نوې کړي. امیر حبیب الله خان د خټو او ودانۍ په کار کې د ښه ذوق خاوند وو. پر مساله، مزدور او نورو کارو به ئې ښه پام کاوه.

د هغه ځای کارونه د ده په لارښوونه ووېشل سول. ځینو مهمو کارو ته

به ئې خو تنه معماران وټاکل او ځينو کارو ته به ئې يو تن له کابلي يا خپلي کورنۍ له شاگردانو سره وگوماره.

د جلال آباد د شاهي باغ کار د لومړۍ درجه معمارانو له خوا پيل سو. د باغ ودانۍ، حوض، ولي، فواري، چمنونه، د گلانو او ونو باغچې، د چوپړ د عملي د استوگني ځای په اوچت ډيزاين او ښکلا سره نخشه سوه.

باغ دونه ښايسته جوړ سو چي څوک ئې په ليدو نه مړېده. د کار په پای کي نوموړو معمارانو ته شپږ زره کابلي چي هغه وخت ښه لوړ مبلغ وو د انعام په توگه ورکول سوې.

په جلال آباد کي چي کله کارونه وپشل کېدل نو استاد جلال او استاد ولي محمد له خپلو شاگردانو سره په لغمان کي د قلعة السراج جوړېدو ته واستول سول. دوی د دغه کلا او باغ کار په ډېره ښه توگه پای ته ورساوه او ډېر ښکلي ئې جوړ کړل.

دا کلا يو مهال وسوځېده، نوري ودانۍ ئې هم اوس نه دي پاته، يوازي ئې کنډوالې پرتې دي، چي د معمارۍ د هنر عظمت او ښکلا ځني څرگندېږي.

همدارنگه په هغه ولايت کي ځيني پولان، لاري او څو نوري ودانۍ هم د دوی په لاس جوړې سوې.

حبيبيه باغ او سپين غر هوټل چي اوس بيا د جلال آباد د ښاروالۍ له خوا ترميم سوي د استاد محمد يعقوب په لاس جوړ سوي دي. همدارنگه د دغي دورې په ودانيو کي سراج العمارة، د شهزاده غلام حيدر خان باغ، شيشم باغ، حمام، پولان، د غټانو ځيني کورونه راځي.

همدارنگه د سلطان پور د باغ ودانۍ چي هر کال د وري په مياشت کي د ويساک مېله پکښي جوړېږي او د بگرامي باغ څخه تر نملې پوري هم د دوی کارونه دي.

د امير حبيب الله خان په دوره كې هم د ننگرهار په مركز او شاوخوا سيمو كې ودانيزو كارو دوام درلود.

د امير د ژمي پلازمېنه جلال آباد وو. په ژمي كې چې به دى جلال آباد ته تللى نو معماران به ئې هم ورسره بېول او هلته به ئې كارونه په كول. وايي كله چې به امير حبيب الله خان له كابل څخه جلال آباد ته تللى نو د دربار غټان او زيات شمېر نور خلگ به له خېمو سره ورسره ملگري وه. دوى به د جلال آباد په باغو كې خېمې وهلې، گواكي دې سفر به د يوې مېلې بڼه درلوده. په شاهي پخلنځي كې به دونه ډوډۍ پخېده چې هر چا ته به بڼه د خلاصه لاسه رسېده.

تر هغو چې به امير هلته وو هر ځاى به مېلې جوړې وې او د خلگو به بڼه سات تېر وو، چې په دې ترڅ كې به د كندهاري معمارانو باټه هم چاغه وه او دوى به زياتره امير په نامه پېژندل.

بيا چې به امير كابل ته راغى نو يو ځاى نه يو ځاى به ئې د معمارانو لاس په كار وراخته كاوه. يا په مركز يا نورو ولايتو كې به ئې كارونه ورته ټاكل.

دا مهال په كابل كې د دغو خټگرانو او معمارانو شمېر سلو تنو ته رسېدى.

خليفه عبدالقيوم د استاد محمد يعقوب كندهاري ځوان شاگرد وايي

چې:

امير به مور د زوى په نامه مخاطبولو او دې كار ئې زموږ په هڅونه كې لوى لاس درلود او دى هم زموږ په كارونو خوشحاله وو.

دا مهال استاد لعل محمد چې د كابل د باغ بالا، ارگ او د كوټوالۍ د گمبتي كار ئې د نورو كندهاري معمارانو په همكاري بشپړ كړ له دې نړۍ وكوچېد، د استاد جلال هم پسي لار سوه.

د دلکشا، د ساعت برج، قصر عليا (د اوسني صدارت ماڼۍ)، د ستوري ماڼۍ، د جبل السراج د برېښنا بند، امير غازي بند او ځيني نورې سراجيه او شخصي ودانۍ د استاد يعقوب په معمارۍ سره جوړې سوي دي. د برېښنا بند او څو نورو کارو کي کابلي معمار استاد عبدالغيث د استاد تهماس زوی او استاد بسم الله هم ورسره ملگري وه. استاد يعقوب ډېر تکړه شاگردان وروزل چې وروسته ئې ډېر پاموړ کارونه وکړل. استاد پايڼد، خليفه عبدالقيوم، بازمحمد، استاد باقي او جليل د ده شاگردان وه چې بيا لوی معماران ځني جوړ سول. همداسي خليفه حيدري، اکبر او فقير جان هم د معمارانو په ټل کي راغله. کابلي خليفه عبدالوهاب، خليفه خوشدل چې د استاد ولي محمد شاگردان وه رسماً معمار باشان سول.

دا هم بايد ووايم چې د دغو معمارانو ځينو اولادو همدا د معمارۍ لار ونيوله خو ځيني ئې بيا پر نورو لارو ولاړل.

دا مهال په کندهار کي محمدعثمان خان نائب وو، چې د ده د وخت ودانۍ تر اوسه د کار وړ دي او زياتره ئې په خپل آب و تاب ولاړي دي. لکه د ارگ ولايت مقام ودانې، سلام خانه (اوس نسته) او هم څرمه ځايونه لکه د منزل باغ ښکلی عمارت، د کندهار اوسنی پوښلی بازار چې نوی چارسو ئې هم بولي. همداسي د کندهار احمدشاهي کلا چې ډېره شوې بدلې وه په ډېر لگښت ترميم سوه (له بده مرغه چې اوس دا کلا يو مخ له منځه تللې ده) د کندهار، کابل پر لار رباطونه، نهر سراج واله، د کندهار ښار جنوبي اړخ ته مهتر صواب واله (نيمگړې) او څو نورې د دې وخت ابادۍ دي.

په امانې پېر کي استاد غلام محي الدين د استاد يعقوب ورور يوازي معمار وو چې هرات ته د استاد په توگه واستول سو او هلته ئې شاگردان وروزل چې استاد گل جان هراتی ئې د يادولو وړ دی.

استاد عبدالله د دې ډلې تکړه معمار وو، چې د کابل، لوگر او پکتیا د معمارۍ ځیني کارونه په ده اړه لري.

د اعليحضرت امان الله شاه غازي د پاچهۍ په پای کې استاد بسم الله د استاد لعل محمد زوی، تاج الدين د استاد جلال زوی، استاد کریم د استاد رحيم زوی په کابل کې بوخت وه او څه ودانيز کارونه ئې وکړل. لکه د خپلواکۍ منار او څه نور یادگارونه چې اوس ئې خپل آب و تاب او ښکلا له لاسه ورکړې ده.

دا مهال المانی معمار او مهندس (هارنی) د څو الماني کارپوهانو سره کابل ته راغی، د کابلي او کندهاري معمارانو په مرسته د دارالامان او پغمان ودانیو ته وگومارل سو.

فقيرمحمد، محمدحيدر او محمداکبر هغه معماران دي چې د اعليحضرت امان الله شاه غازي د واکمنۍ په پای او د اعليحضرت محمدنادرشاه د وخت او راوړوسته په وزارتخانو کې پر کار ولاړوه.

د اعليحضرت محمدنادرشاه په وخت کې استاد بسم الله د بالاحصار بیا رغوني ته وگومارل سو. جنگي کلا او د ملي دفاع وزارت ځیني ودانۍ د ده په معمارۍ جوړې سوې. نوموړی څه مهال د مرکزي قوا د تعمیراتو مدیر او وروسته بیا د مرگ تر ساعته د ریشخور فرقي معمار وو. استاد تاج الدين تر ډېره وخته د کابل ښاروالۍ معمار وو. بیا په مزار شريف کې معمار او مهندس وټاکل سو بیا بیرته کابل ښاروالۍ ته راغی او تر مرگه همدلته پاته سو.

د استاد ولي محمد يو زوی، محمدیونس په ننگرهار کې معمار وو. د استاد رحيم کندهاري زوی مي څه وخت مخکي ولید چې ډېر سپين ږیری سوی وو.

هغه معماران چې د امير شهيد حبيب الله خان په عصر کې په خپله په کندهار کې په کار بوخت وه او د اعليحضرت امان الله شاه غازي تر وخته ئې

کارونه له ورايه ښکاره وه، دا استادان وه: استاد شېر محمد او ورور ئې استاد اختر جان، د استاد شېر محمد زامن، نامتو معمار استاد شېرین، استاد صالح محمد، استاد عبدالرحمن او د ده زامن، استاد محی الدین او استاد رحم الدین، د استاد اختر جان زامن خان محمد معمار او ښک محمد وه چې اوس ئې ښک محمد ژوندی او دا کار ئې پرې ایښی دی.

دغو دوو وروڼو شېر محمد او اختر جان د کندهار په منزل باغ او ارگ ودانیو کې کار کړی دی.

استاد دلاور چې د امیر شهید حبیب الله خان په عصر کې ئې عمر پوخ وو. د معمارۍ یو تکړه هنرمن وو، همدارنگه د استاد غیاث زامن، جلال، عبدالوهاب، عبدالواحد او عبدالاحد وه.

استاد علي د سراج الملة په عصر کې تکړه معمار وو چې لوی حاجي پیر محمد، استاد اعظم او استاد گل ئې زامن وه. د لوی حاجي پیر محمد زوی مطیع الله مهندس دی. د استاد گل زوی استاد صدیق الله وو چې تر دېوال لاندې مړ سو.

لوی حاجي پیر محمد د عیدگا دروازي د شیشک، د احمدشاه بابا د گمبتي په ترمیم، د هرات دروازي د شهیدانو د خلي په جوړېدو کې د استاد نعیم جان معمار باشي تر سرپرستی لاندې کار کړی دی.

د دې عصر بل معمار استاد آغا جان او وراره ئې استاد سراج وو. د استاد آغا جان زامن محمدانور او استاد لالی وه.

د استاد محمدانور زامن پر دغه لار پاته نه سول چې محمد عثمان ئې معمار، محمد امین ئې اوس تاجر او محمد سلیم ئې کشر زوی پاته دی.

د دې عصر د تکړه استاد ښک محمد زامن استاد سید محمد، شېر محمد (ختگر) او امیر محمد (بله پېشه ئې نیولې ده) وه.

استاد اسلم، استاد شاني (په موسیقي هم پوهېده)، استاد غلام محمد

او نظر محمد، صوفي نظر محمد د اعليحضرت امان الله شاه غازي په عصر کي په کار بوخت وه، د صوفي نظر محمد زوی اوس هم په همدې کسب بوخت دی.

دلته اوس یوازي هغه معماران درېپژنو چي یوازي ئې په کندهار کي د اعليحضرت امان الله شاه غازي له پېر څخه تر ننه پوري کارونه کړي دي.

### استاد نعیم جان:

په معاصرو معمارانو کي هغه څوک چي د معماری په هنر کي ئې کارونه ډېر ځلاند دي، هغه استاد نعیم جان دی چي په خلیفه نعیم جان یاد وو. دی د استاد عبدالرحیم زوی، د استاد محمد صدیق لمسی او همداسي ئې د نسب سلسله د کندهار لوی معمار استاد محمد یاسین ته رسېږي.

په کندهار کي ئې خورا ډېر شخصي کورونه، مسجدونه، جامع گاني، حکومتي ودانې، یادگارونه، حمامونه، دکانونه او نوري ودانې جوړي کړي دي. د حاجي میرویس خان نیکه گمبته ئې له بنسټه بیا د کار تر پایه، د میوند د شهیدانو څلی، د نهر سراج ولې نیغزن د کندهار د نوي ښار ځیني ودانې، په میوند کي د خواجه احمد میوندي قبر او گمبته او د عیدگاه دروازي شیشک ئې جوړ کړی دی. همدارنگه ئې د احمدشاه بابا گمبته چي د درز له امله نړېدله، ترمیم کړېده. هم ئې د خرقي شریفی ترمیمات کړي دي. د کدني مسجد جامع هم د ده د لاس نخبه ده. په ځوانۍ کي ئې د کندهار دارگ ودانې په جوړښت کي هم چي د سردار محمد عثمان خان په وخت کي ئې کار پیل سوی وو برخه اخیستې وه.

دا یادونه هم حتمي ده چي کله به د کندهار معماران او بنایان د یوه سخت او پېچلي کار سره مخامخ کېدله نو له ده څخه به ئې مرسته غوښته یا د کندهار په اصطلاح دی به ئې ننگاوه، لکه د احمدشاه بابا گمبتي چي درز



ئې پيدا كړې وو نور معماران ئې په نړولو حيران وه خو ده په خورا هنر د گمبتي كولاگكه واخيسته او بيا ئې له سره ترميم كړه.

استاد نعيم جان د ودانيو په نخشه، ډيزاين او جوړولو كې خورا اوږد لاس لاره. په معماري كې ئې د بخارا يي سبك پيروي كوله خو ورسره د خپلې ځانگړې سليقې څښتن هم وو او په كار كې ئې د نوښت فكر درلود.

خليفه نعيم جان د ۱۳۵۰ ش كال د مرغومي په لومړۍ ورځ د اتيا كالو په عمر له دې نړۍ څخه وكوچېد.

تكړه انځورگر عبدالهادي تپاند د كندهار مجلې د ۱۳۵۱ ش كال د حمل په گڼه كې (د كندهار د كلاسيكي معمارۍ يو گل مړاوى سو) تر سرليك لاندي يوه ليكنه خپره كړه چې يو ځاى ئې ليكلي دي:

خليفه نعيم جان چې زياترو به ئې نوم اورېدلى وي، د كندهار يو پوخ او باعزته معمار وو چې د مرگ تر گړي پوري ئې له دې فن څخه لاس وانخيست.

دى د يوې خاصې سليقې څښتن وو. په معماري كې ئې د بخارا يي لرغوني سبك پيروي كوله، خو هر وخت به ئې په كار كې د ابتكار فكر درلود. ده په خپل ژوند كې د كندهار ښار په جوړولو كې لويه برخه واخيسته.

نعيم جان په ۱۳۰۶ هـ ق كال د كندهار ښار د دوهمې ناحيې د بنايانو په كوڅه كې زېږېدلى او په همدغه كوڅه كې لوى سوى دى. په پنځلس كلنۍ كې ئې په بنايي پيل وكړ او يوازنى استاد ئې مرحوم پلار وو او په وروستيو كې ئې د خپل فطري ذكاوت له مخې ډېر برياليتوبونه تر لاسه كړه او د پلار تر مرگ وروسته ئې دهغه ځاى ونيو.

## د ده د كار بېلگي:

د عبدالغني خان نائب الحكومه په لارښوونه ئې دا عليحضرت احمدشاه

بابا د گنبدې د بيا جوړولو او ترميم تکل وکړ. گنبنده چې څه نقص ئې پيدا کړې وو او د چپه کېدو په حال کې وه د دې کار له پاره آن څوک حاضر نه سول چې هغه ونړوي، يوازینی سړی چې د دې کار له پاره ئې ملا وتړله همدغه معمار وو. گنبنده ئې له سره نوې جوړه او ترميم کړه (البته د گنبدې د سر برخه ئې له سره جوړه کړه).

په ۱۳۱۰ کې دی رسماً د رياست تنظيمه ارواښاد محمدگل خان مومند له خوا د ميوند د شهيدانو د څلي د جوړولو او نقشه کولو له پاره وگومارل سو او دا څلی ئې د ۱۳۱۱ کال تر پایه جوړ کړ چې شل متره جگوالی لري.

په ۱۳۱۳ کال کې بيا د ارواښاد محمدگل خان مومند له خوا د حاجي ميرويس نيکه د مقبرې د نقشه کولو او جوړولو کار وروسپارل سو او کټ مټ ئې د لوی احمدشاه بابا د گنبدې غوندي نقشه او جوړه کړه، البته د مساحت له مخې تر هغې کوچنۍ ده او د جوړېدو کار ئې په ۱۳۱۴ کې پای ته ورسېده. په ميوند اولسوالۍ کې د خواجه احمد ميوندي د مزار گنبنده هم د ده د لاس نخبنه ده، چې په ۱۳۲۷ کال د دې کار له پاره د کندهار د پخواني نائب الحکومه محمديونس خان له خوا گومارل سوی وو.

په نوي ښار کې سره جامع ئې د کلاسيکې او لرغوني معمارۍ سمبول دی. د هغه کار ئې په ۱۳۲۹ کې پيل کړ. په دې جامع کې د ده ورور لعل محمد خان هم لويه برخه لرله. خصوصاً په دې برخه کې د نعيم جان معماري بېسارې ده. ځکه د هغه د منارو او د گنبدې پوښښ په کندهار کې هيڅ قدرت نه سواى کولای خو دغه باهمته معمار ئې د جوړولو تکل وکړ، اوس که سړی ورته گوري نو ويني چې په څونه ښکلا سره ئې گنبنده راگردۍ کړې ده. خليفه صاحب دا قدرت درلود چې د کندهاريانو په لاس په جوړو سوو څښتو باندي داسې پوښښ وکړي چې له اوسنيو عصري پوښښو سره

چي ډيزاين ئي سيخ او کانگریټ وي ورته والی ولري. د دې خبري غوره بېلگه د سراج کانال د سیفون پوښښ دی چې دا کانال د سردار محمد عثمان خان په دوره کي جوړ سوی دی.

په نوي ښار کي عطا جان جامع او د عیدگاه دروازي شیشک هم د ده د لاس نخښي دي.

د ده د ستايني وړ يو بل کار د خرقې شريفي ترميم، ډيزاين، رنگول او میناتورې ده. دی آن د ژوند په وروستيو شېبو کي چې ډېر کمزوری سوی او دومره سخت ناروغ وو چې کار ته د تگ پر مهال به په لاره کي غوڅارېدی، لا هم په مينه د کار تر بشپړېدو پوري خپلي دندې ته ورتی. څو نه چې به ئې وس وو خپله به ئې کار کاوه خو چې تر وس به ئې تېره سوه نو به ئې نورو ته لارښوونه کوله.

په گچو سره راز-راز گلکاری او د هغه ځانگړې رنگ آمیزي، میناتورې او رسامي د ده د ښه ذوق او سيلقې ښکارندوی ده.

د خرقې شريفي وداني چې اوس يوه ځانگړې او زړه وړونکې ښکلا لري، رنگونه او کاشي کاري ئې د هر ليدونکي زړه وړي، خو دلته يوه د افسوس خبره ده چې بايد يادونه ئې خامخا وکړو: هر هنر او هنرمند د يوې ټولني په غېر کي رالويږي او همدغه ټولنه د دغه هنرمند روزونکې ده. خو مور ډېر داسي هنرمندان پېژنو چې د پوره استعداد خاوندان وه خو د خلگو د بې پروايي له امله له نظره لوېدلي او چا ئې نوم پر خوله نه دی راوړی.

خليفه نعيم جان او د ده هنر که څه هم د ده په ژوند کي او د ده تر ژوند وروسته به د خلگو پر ژبه پاته وي، خو دلته د اړوندو ځانگو ايماني دنده ده چې د دغسي هنرمندانو د نامه د ژوندي ساتلو او د هغو د خدمتونو د ستايلو په باب پټه خوله کښېښي او هغوی هېر نه کړي. که گران لوستونکي خرقې شريفي ته ورغلي وي، ښايي ليدلي به ئې وي چې د مدخل په چپه لاس کي

یوه د ډبري لوحه ده او داسي کرښي پر ليکلي سوي دي :

"د افغانستان د دیانت کاره پاچا اعليحضرت المتوکل علی الله محمدظاهر شاه په امر او هدايت په ۱۳۴۳ کال کي چي ښاغلی محمدصديق د کندهار والي و، د خرقې شريفې کار د کندهار او د ټول هیواد د خلگو د بسپني څخه شروع شو، کاشي، د رخام ډبري، میناتوري او د ښيښې کارونه ئې وسول او په ۱۳۴۹ کال کي د نوموړي والي په دوهمه دوره کي سر ته ورسېد، ښاغلي محمدافضل شېردل، سرپرست ښاروال د کار سرپرستي او ښاغلي نصرالله خان مهندس ئې فني څارنه کوله".

فکر کوم هغه چا چي د دغي ډبري د جوړولو لیکنه کړې ده، لويه بي انصافي کړې ده، ځکه دا واقعیت ټولو ته معلوم دی چي دغه خليفه نعیم جان په څه ستونزو او ناروغه ځان ځونه کار پکښي کړی دی.

خودا حقیقت تر پښو لاندي سوی دی، ځکه چي د دغه ارواښاد هنرمن نوم ته ئې هلته ځای نه دی ورکړی ... که د دغه هنرمند کار او زحمت د ښاغلي محمدافضل خان شېردل او فني مهندس ښاغلي نصرالله د (سرپرستی او پاملرني) سره په ترازو کي واچول سي نو په خپله به څرگنده سي چي آیا نعیم جان د دوی په اندازه هم زیار او زحمت نه وو ایستلی. دا واقعیت تر ټولو زیات خپله ښاغلي نصرالله ته ښه څرگند دی ځکه چي دی د خليفه نعیم جان له لومړيو شاگردانو څخه وو.

څه موده دمخه ښاغلي عبدالعلیم د کندهار د پوهني لوی مدیر د خرقې شريفې تاريخچه وليکله چي هغه هم حقیقت پایماله کړی او داسي ئې ليکلي دي :

"دا وداني د کندهار د والي محمدصديق په پاملرنه، د محمدافضل شېردل په سرپرستي ډيزاين، میناتوري، او رنگ آميزي ئې د نصرالله خان فني مدیر تر کتنې لاندي وسوه".

## د استاد نعیم جان رسمي دندې:

خلیفه نعیم جان په ۱۳۱۴ کي د کندهار د والي سردار محمد داود خان په امر د ښاروالۍ معمار باشي سواو تر ۱۳۲۵ پوري ئې دا کار وکړ، وروسته ئې د ناروغۍ له امله دا کار و نه کړای سواى .

له ۱۳۲۹ - ۱۳۳۱ پوري د کندهار ولايت د مرستون رياست افتخاري فني مشاور او تر هغه وروسته تر ۱۳۴۲ کال پوري د مرستون د تعميراتو معمار باشي وو .

د سرې جامع تر بشپړېدو وروسته د محمد علم خان فرقه مشر له خوا چي د ولايت وکیل وو د نغدو پیسو لومړۍ درجه جايزه ورکول سوه . همدارنگه د ارواښاد عبدالغني خان والي له خوا خو - خو واره جايزې ورکول سوي دي . په تېره بيا د احمد شاه بابا د مقبرې تر ترميم وروسته ئې ډېر درناوی وسو .

خلیفه نعیم جان د ډېري ځواکمني حافظې څښتن وو . تر دې چي د سختي ناروغۍ په وخت کي لاهم که به د کندهار ښار د کورو په باب ياد هغو د بيه کولو په باب پوښتنه ځني وسوه ، نو ده ته به خونه پر خونه ورمعلوم وو او بيه به ئې ورته ټاکله . معمار باشي صاحب که څه هم ډېر شاگردان روزلي دي او زياتره ئې اوس د لويو چوکيو او فن خاوندان دي خو د ده مړيني په کندهار کي د کلاسيکي معمارۍ کمبله ټوله کړه او نور چا د ده ځای و نه سواى نيولای .

په لمر مجله کي د (خاتم المعماران) تر سرليک لاندې د ده مرحوم يادونه داسي سوې ده :

"در شماره های گذشته لمر زیر عنوان (معماران کندهاری) یک سلسله مقالاتی را خواندم که در حقیقت از یک طبقه خدمتگار کشور یادآوری کرده بودید، واقعاً معماران کندهاری در کار آبادانی کشور سهم

بسنائی دارند که برای اولین بار شمار از کارنامه های شان یادآوری گردید. آثار دست معماران کندهاری در سراسر کشور به مشاهده میرسد ولی اکنون که سال ۱۳۵۱ شمسی است، سلسله معماران کندهاری منقرض شده و اولادهای شان به کارهای دیگر اشتغال دارند، صرف مهندس نصرالله که تا حال پیشه پدران خود مشغولیت دارد و یکی هم بناغلی محمدحسن پسر اخندزاده به مهندسی علاقه گرفته است.

برای اینکه باز هم تذکری از این سلسله به عمل آید فوتوی مرحوم محمدنعیم اخندزاده را که میتوان او را (خاتم المعماران کندهار) گفت فرستادم که یاد و بودی از وی به عمل آید، مرحوم اخندزاده سال گذشته تقریباً به عمر ۸۵ سالگی فوت کرده است" (محمدنبی کامگار).

### استاد لعل محمد:

د اروابناد محمدنعیم ورور چي په مدیر صاحب سره مشهور وو. د ده کارونه په دې ډول دي:

د فراه د نوي ښار بنسټ ئې ايښی دی. د چخانصور د شهرشاهي کار د ده په مهندسي په درو کلو کي بشپړ سو. د مرحوم سردار محمدداود خان په دوره کي ئې د کندهار د نوي ښار د لوېديځي خوا د ودانيو په جوړښت کي لويه برخه درلوده.

د کندهار د ملکي روغتون ودانۍ، کندهار هوټل، احمدشاه بابا لېسه، ميرويس لېسه (چي اوس عالي دارالمعلمين دی) د کندهار د واليانو د استوگني کور، د باغ پل ودانۍ. (زور پل او د مرغې واله ئې چي زر متره اوږده ده) له حاجي پيرمحمد او شاغاسي محمدانور سره په گډه جوړ کړي دي.

همداسي ئې په را وروسته کي د کندهار لوی محبس، البيروني لېسه چي اوس ئې ظاهرشاهي لېسه بولي، او نوري ډېري ملکي او عسکري ودانۍ.

دده په معمارۍ جوړې سوي دي.

د وطن دا لوی خدمتگار په ۱۳۴۹ لمریز کال مړ سو. د کندهار مشهور معمار نصرالله خان، نظر علي، تاج محمد او مطيع الله مهندس د ده شاگردان وه.

دی څه مهال د کندهار د صنايعو د بنوونځي مدير وو. د ده زامن هم د ده پر پله روان سول. مشر زوی ئې ارواښاد دوست محمد د خپل وخت تکړه مهندس وو چي په ځوانۍ کي مړ سو او اوس ئې يو زوی خيرمحمد پاته دئ، چي دی هم تکړه معمار دئ. د کندهار ښاروالۍ، ژاندارمې او شين ډنډ د هوايي ډگر د ودانيو په معماري کي ئې ډېره ونډه درلوده. اوس هم په کندهار کي د شخصي ودانيو په جوړولو بوخت دئ.

د ارواښاد استاد لعل محمد يو زوی انجنير علي احمد دئ چي اوس په کندهار کي د نوي سبک په معماري، مهندسي، د نوو مارکېټونو او کورونو په نقشه، ډيزاين او ساختمانې کارو بوخت دئ.

### استاد يارمحمد:

دا نامتو معمار چي په استاد ياران ئې شهرت درلود، د کندهار ښاروالۍ معمار باشي وو. ده هم په کندهار او هلمند ولايتونو کي ډېر ودانيز کارونه کړي دي. د هلمند لوی پل چي له پخو خښتو او مسالې څخه جوړ سوی د ده د کار بېلگه ده، چي د نوموړي پل يوه برخه اوس هم پاته ده. د کندهار دارگ پوسته خانه چي پخوا د دې ولايت د مخابراتو او طلوع افغان مديریتونه پکښې وه چي اوس عينو لېسه ده د ده له خوا جوړه سوې ده.

او هم د کندهار سېنما پخوانۍ ودانۍ چي اوس ئې پر ځای د عمر جامع ودانۍ د طالبانو له خوا جوړه خو نیمگړې پاته ده جوړ کړې وه.

استاد ياران دغه هنر له خپل ماما، استاد دلاور څخه زده کړی وو.

استاد یار محمد د ۱۳۳۰ المریز کال په غبرگولي کي مړ سوی دی. د ده د خلور زامن هم د ده پر پله ولاړه، چي د هغو له جملې څخه ئې استاد لعل جان د هرات ولایت معمار وو. عبدالحبیب ئې په هلمند کي وو. بل ئې تاج محمد مهندس وو چي د هلمند ولایت د عمومي ریاست تکره معمار او مهندس وو او غلام محمد ئې د کندهار د قول اردو او بیا د بناروالی معمار وو چي دا مهال دوی خلور واړه وفات سوي دي.

### استاد اختر محمد:

استاد اختر محمد په لوی اختر جان سره مشهور وو. دی د استاد عبدالحکیم زوی د استاد محمد صدیق لمسی وو او په دې توگه ئې سلسله مشر استاد یاسین ته رسېږي. دی په ۱۳۲۲ المریز کال وفات سوی دی. ده د نهر سراج کانال د سیفون په کار کي چي په خبستي ډول د کانگرېتي سیفون په بڼه جوړ سوی، له استاد نعیم جان سره ئې برخه پکښي اخیستې وه. د ارغسان پر رود پنخوانی خبستي پل او د کندهار ولایت د عمومي سرکانو پلچکان ده جوړ کړي دي. پر مېنه ئې یو زوی عبدالرشید پاته سو چي د ده لار ئې ونیوله. ده په گل دستو جوړولو کي ځانگړی مهارت درلود او په ځوانی کي وفات سوی دی. له ده څخه پنځه زامن پاته سول خو د ده کسب ئې خپل نه کړ.

### استاد شېرین:

د کندهار له نامتو معمارانو څخه دی، چي د دې ولایت په ډېرو رسمي او شخصي ودانیو کي ئې کار کړی دی. ده په ځانگړې توگه په نخشه جوړونه او رسامي کي ډېر وړتوب لاره، شاوخوا اویا کاله مخکي مړ دی.



### استاد صالح محمد:

دی په لالکو مشهور وو. د نهړسراج کانال، ارغنداو پل، چي اوس نړېدلی دی او ډېرو نورو رسمي او شخصي ودانيو په جوړولو کي ئې کار کړی دی.

کله چي د کندهار د هغه مهال والي سردار غلام فاروق عثمان (چي يو وار په ۱۳۱۱لمريز او دوهم وار په ۱۳۱۷لمريز کي د يو کال له پاره وټاکل سو)، له کندهاره تبديل سو نو له ځان سره ئې استاد صالح محمد او استاد خان محمد (وروسته به ئې يادونه وسي) بوتلل او په بغلان کي ئې په ودانيزو کارو وگومارل. کله چي استاد صالح محمد له رسمياتو څخه فارغ سو نو په کندهار کي ئې په شخصي ودانيزو کارو کي ونډه واخيسته. دی څه مهال د کندهار ښاروالی، معمار هم وو. شاوخوا څلوېښت کاله مخکي مړ سوی دی.

### استاد خان محمد:

ده د فراه ولايت په ودانيزو کارو لکه د سنگين، ارغنداو، پلونو او د کندهار د عيدگاه جادې په ودانۍ جوړولو کي کار کړی دی. په ۱۳۴۱لمريز کي د کندهار د فوايد عامې معمار او په ۱۳۴۸لمريز کي د کندهار د ښاروالۍ معمار وو. د سپين بولدک په ودانيو او د کندهار ښار په لښتيو جوړولو کي ئې زحمت کښلی دی او ډېرو شخصي ودانيزو کارونو ته ئې هم اوږه ورکړې ده. څو کاله مخکي په پاڅه عمر وفات سو.

### استاد محمدالدين:

دی د استاد نورالدين زوی دی، چي پلار ئې د امير حبيب الله خان او امير امان الله په پېر (عصر) کي معمار وو. دی ډېر وخت د کندهار ښاروالی.

معمار وو. د میوند د شهیدانو څلی، د میرویس نیکه د مقبرې او د کندهار عیدگاه جادې په ځینو ودانیزو کارو کې ئې له نامتو معمار استاد نعیم جان سره اوږه وهلې ده. هم ئې د کندهار د لوی محبس، په نوي ښار کې د سرې جامع، د هرات دروازې د شهیدانو د څلي، البیروي لېسې او د توپخانې جامع په ودانیزو کارو کې له استاد لعل محمد سره گډه مرسته کړې ده. هم ئې په ډېرو نورو رسمي او نارسمي کارو کې ونډه اخستې ده. له نن څخه لس کاله مخکې وفات سوی دی.

### لوی حاجي پیرمحمد:

تکره معمار حاجي پیرمحمد د استاد امیر زوی وو. د کندهار په ډېرو دولتي او نادولتي ودانیزو کارو کې ئې ونډه لرلې ده. په تېره بیا د کندهار په عیدگاه جاده کې ئې ودانیز کارونه د زیات پام وړ دي. د ده دوه ورونه (استاد اعظم او استاد گل) هم ښه معماران دي. یو زوی ئې مطیع الله په هلمند ولایت کې مهندس دی. دی ډېر وخت مخکې په هلمند ولایت کې مړ او هلته ښخ سوی دی.

### کوچنی حاجي پیرمحمد:

دی هم تکره معمار وو چې د هرات دروازې د شهیدانو د څلي، احمدشاه بابا گمبتي په ترمیم او د عیدگاه جادې په ودانیزو کارو کې ئې له استاد خلیفه نعیم سره گډ کار کړی دی. په نورو دولتي او نادولتي کارو کې ئې هم ونډه درلوده. ده د کار په چټکتیا کې نوم درلود. دوه زامن ئې (آغا محمد او دین محمد) هم د ده پر پله روان وه. دی څو کاله مخکې وفات سوی دی.

## نصرالله جان مهندس:

دی د استاد سیدمحمد زوی او د استاد شانی وراره د ظاهر شاهي عصر تکړه معمار او مهندس وو. دی هغه مهال د فواید عامې مدیر وو او د هغه مهال مهمي دولتي ودانۍ لکه د کندهار مستوفیت، د مخابراتو ریاست، فواید عامې مدیریت، د محکمو ریاست، د پوهني ریاست، د ده د ډیزاین او نخشې له مخي جوړ سوي دي، چي تر اوسه بڼه پوره کار خني اخیستل کېږي. همدارنگه د نورو ودانیو تر څنگ د کندهار د زیاترو اولسوالیو ودانۍ ده نخشه کړي دي. ده همدارنگه د خرقې شریفې د ودانۍ په ترمیم کي ډېره ونډه لرله، چي نوم ئې پر هغه ډبرلیک لیکل سوی چي د دغي ودانۍ پر لوپدیځه برخه نصب دی.

دی د کندهار ښاروالۍ د مهندسۍ د څانگي فني مدیر هم وو. د زیاترو شخصي کورونو نخشې د ده یادگار دي. د ژوند په وروستیو شپو ورځو کي په ښار جوړولو ریاست کي په کار بوخت وو. په ۱۳۶۳ لمریز کال کي مړ او د کابل په شهدای صالحین زیارت کي ښخ کړه سو.

## استاد صالح محمد:

دا بیا بل صالح محمد دی، چي په استاد صالحو مشهور او د کوچني حاجي پیرمحمد کشر ورور وو. د کندهار په ډېرو دولتي او نادولتي چارو کي ئې برخه درلوده. د ژوند په وروستیو شپو کي پر کور ناست وو. دوه زامن ئې (استاد دادمحمد او استاد تاج محمد) هم د ده لاروي وه.

## صوفي نظر محمد:

دی هم تکړه معمار وو. د سپین ریرتوب پر مهال مړ سوی دی.

خير محمد نومى زوى ئې همدا كار كوي.

### استاد محمدانور:

سپين زيرى استاد وو چي په شاغاسي سره ئې شهرت درلود. ده د معمارۍ د فن په ډېرو خواوو كې ډېر مهارت او معلومات لرل. د سپين زير توب پر مهال تر مرگه پر كور ناست وو.

### استاد سيد محمد:

دى د مسجدونو او جامع گانو په طرز، په تېره بيا د گمبتو او تير كمانونو يا شيشكونو په كار ډېر پوه وو. خو كاله مخكې مړ دى.

### استاد قادر:

د ۱۳۳۴ لمريز كال په وروستيو كې په كندهار او گاونډيو ولايتونو كې د نوو ودانيو جوړولو كار پيل سو او په هلمند، زابل او روزگان كې د كندهار معماران وگومارل سول چي په دې لړ كې استاد قادر زابل ولايت ته واستول سو. دى خو كاله مخكې مړ دى.

### استاد عبدالصمد:

دى يو سپين زيرى معمار دى، چي د عمر د ډېروالي او سترگو د كمزورۍ له امله پر كور ناست دى. دى څه مهال د كندهار د فوايد عامې مديريت رسمي معمار وو. زوى ئې اختر محمد اوس په كابل ښاروالۍ كې په معماري چارو بوخت دى.

## استاد حاجي قادر:

دی ډېر مهال د روزگان ولايت په مرکز (تيری) کې د معمارۍ په کار بوخت وو او د دې ولايت زياتره ودانۍ د ده د کار محصول دي. کشر ورور ئې حاجي نادر د فوايد عامې مامور بيا ئې مدير تېر سوی دی.

## استاد حاجي قاسم:

دی د پاخه استاد محمدغوث زوی دی. دی د لویو خونو د خښتو د پوښښ په کار کې مهارت لري. له کندهاره پرته ئې په نورو ولايتو کې هم ودانيز کارونه کړي دي. د چاريکار مشهور مسجد جامع چې دېرش متره لوړه مناره (برج) لري او په هغه ځای کې د صادقي گومبته چې د احمدشاه بابا گومبتي ته ورته ده، ده جوړه کړې ده.

## استاد سراج:

دی هم تکړه معمار وو چې څو کاله مخکې وفات سوی دی.

## استاد امين الله:

د ده د کورنۍ اکثر غړي د کندهار مشهور بنيان او استادکاران تېر سوي دي. دی خپله هم تکړه معمار وو. د کندهار ښاروالۍ رسمي معماري ئې کړې ده او هم څو کاله د فوايد عامې مديريت معمار وو. د ژوند په وروستيو کې په شخصي ودانيزو کارو بوخت وو. په نخشه جوړولو کې ئې هم اوږد لاس لاره، څو کاله مخکې د ژوند له مېني وکوچېد.

### استاد خيرمحمد:

د مشهور مهندس استاد دوست محمد او نامتو معمار استاد لعل محمد لمسی او په اصطلاح له پلار و نيکه معمار دی. له ځوانۍ څخه په ډيزاين او نخشه جوړولو کي ښه لاس لري. همدارنگه د ودانيو په برآورد او جريبي (مساحت) کي هم تکړه دی. څو کاله مخکي ئې د شين ډنډ هوايي ډگر په ودانيزو کارو کي لويه برخه لرله.

دی د کاشي خښتو او مزائیک په نصب کي ډېر مهارت لري. دی د کندهار د ژاندارم قوماندانۍ او په وروستيو کي بيا د ښاروالۍ رسمي معمار وو. د لاس په کارونو او پوښښ کولو کي ساری نه لري. لنډه دا چي د معمارۍ د هنر په ټولو څانگو کي ښه پوره بلديت لري. اوس په کندهار کي په شخصي کارو لگيا دی.

### استاد شاه محمد:

ده د کندهار په نوو ودانيو کي څه د خليفه نعيم جان تر لاس لاندي او څه هم په ځانگړې توگه برخه اخيستي ده. اوس په کندهار کي په ودانيزو کارو بوخت او په کار کي د ښه نوم خاوند دی.

### استاد نجف:

دی په گچ بري، گلکاري او نقاشي کي ډېر ماهر استاد وو. د خرقي شريفي، احمدشاه بابا گمبتي او ځينو جامع گانو گلکاري ده کړې ده. دی څو کاله مخکي په پنځه اتيا کلنۍ کي د ابد له پاره و کوچېد.

### استاد دین محمد:

عمر ئې پوخ دى. د گمبتو او شيشكانو په کار بڼه پوه دى. په دامان اولسوالۍ کې لويه مدرسه ده جوړه کړې ده.

### استاد دادو:

استاد دادمحمد د استاد سالو (صالح محمد) زوی دى. بڼه ځيرک سپرى دى. په هر ډول سخت کار کې بند نه پاتېږي. د خښتو د پوښښ منلى استاد دى.

### استاد حيدر:

د استاد عبدالصمد زوی او په صافکاره استاد سره پېژندل سوی دى. پخوا ئې په تيزدستۍ کې بڼه نوم درلود. وايي چې درو کارگرو به په مساله جوړولو کې ځان نه سواى پسي رسولای. خو اوس د عمر د ډېرښت له امله پخوانۍ چالاكي نه ده وړپاته.

## وروستۍ خبرې

تر دې ځايه مي له خپل توان سره سم د کندهاري معمارانو او د دوی د کارنامو په باب چې له دوه نيم سوو کالو راهيسې ئې په کندهار ولايت او د گران افغانستان په نورو سيمو کې د پام وړ کارونه کړي معلومات وړاندي کړل. موخه مو دا وه چې په هغو کورونو کې چې مور اوسو، يا هغه پخوانۍ ښکلي ودانۍ چې د هيواد په گوټ – گوټ کې ئې وينو، خو د جوړولو او جوړونکو په باب ئې لږ معلومات لرو، څه ناڅه خبر سو او هغه د معمارانو کورنۍ وپېژنو چې سلسله ئې د احمدشاه بابا د عصر تر لوی معمار (استاد

محمد ياسين) پوري رسپري. خو په دې ترڅ كې مور د هيواد د نورو سيمو  
 معماران هم د دوى په ټل كې راوستل، دا ځكه چې د هغو معلوماتو له مخي  
 چې زما سره وه نو زياتره دغه نور معماران هم د دغې مشهورې كورنۍ له  
 روزني برخمن سوي دي.

پاي